

CAIS AM ESGUSODEB PARCIO / APPLICATION FOR PARKING DISPENSATION



NI FYDD Y CAIS YN CAEL EI PHROESU OS YW'R MANYLION AR GOLL NEU'N ANGHYFLAWN /
THE APPLICATION WILL NOT BE PROCESSED IF ANY DETAILS ARE MISSING OR INCOMPLETE

Manylion Ymgeisydd / Applicant Details		
Ar ran (Sefydliad)		<i>On behalf of (Organisation)</i>
Enw Llawn		<i>Full Name</i>
Cyfeiriad		<i>Address</i>
Cod Post		<i>Post Code</i>
Rhif Cyswllt Argyfwng		<i>Emergency Contact Number</i>
Cyfeiriad e-bost		<i>e-mail address</i>
Manylion y Cerbyd / Vehicle Details		
Rhif Cofrestru Cerbyd :		<i>Vehicle Registration Number :</i>
Math o cerbyd :		<i>Type of vehicle :</i>
Car	<input type="checkbox"/>	<i>Car</i>
Fan	<input type="checkbox"/>	<i>Van</i>
'Transit'	<input type="checkbox"/>	<i>Transit</i>
Lori	<input type="checkbox"/>	<i>Lorry</i>
Cyfeiriad lle bydd y cerbyd yn cael eu parcio		<i>Address where the vehicle will be parked</i>
Cod Post		<i>Post Code</i>
Cyfnod y Esgusodeb : Dyddiad o		<i>Dispensation Period : Date from</i>
Dyddiad i		<i>Date to</i>
Pwrpas am esgusodeb :		<i>Purpose of dispensation :</i>

Datganiad / Declaration

Wrth rhoi tic yn y blwch cytunaf/cytunwn i lynu wrth yr holl amodau safonol fel y manylir isod.

By placing a tick in the box I/we agree to abide by all the standard conditions as detailed below.

Amodau Safonol / Standard Conditions**1. Ffi na ellir ei ad-dalu**

- (i) £20 fesul cerbyd (fesul diwrnod)
- (ii) £25 fesul cerbyd masnachol (fesul diwrnod)

Mae'r ffi ar gyfer asesu'r cais ac nid yw'n gwarantu y rhoddir esgusodeb parcio.

Dulliau Talu :

- Trwy ffonio (01766) 771000 (Galw Gwynedd) rhwng 9:00yb a 5:00yh a gwneud taliad gyda Cherdyn Debyd neu Gredyd. Ond noder y codi'r tal ychwanegol os ydych chi'n dewis talu gyda Cherdyn Credyd.
- Trwy amgáu siec yn daladwy i “**Cyngor Gwynedd**” a'i anfon i :
Cyngor Gwynedd
Adran Amgylchedd
Gwasanaeth Trafnidiaeth a Chefn Gwlad
Stryd y Jêl
Caernarfon
Gwynedd
LL55 1SH

1. Non-refundable Fee

- (i) £20 per vehicle (per day)
- (ii) £25 per commercial vehicle (per day)

The fee is for the assessment of the application and does not guarantee the issue of a parking dispensation.

Payment Methods :

- By telephoning (01766) 771000 (Galw Gwynedd) between 9:00am and 5:00pm and making payment with a Debit or Credit Card. Note that there will be a surcharge if paying by Credit Card.
- By enclosing a cheque made payable to “**Gwynedd Council**” and sending to :
Gwynedd Council
Environment Department
Transport and Countryside Service
Shirehall Street
Caernarfon
Gwynedd
LL55 1SH

2. Rhaid i'r Ymgeisydd :

- (a) Anfon eich cais i ni o leiaf 2 diwrnod gwaith cyn y dyddiad cychwyn gofynnol y esgusodeb.
- (b) Talu'r ffi uchod cyn y rhoddir ystyriaeth i'r cais.
- (c) Cytuno i ddangos yr esgusodeb yn glir ar du fewn ffenest flaen y cerbyd fel gall swyddog gorfodaeth sifil neu swyddog yr heddlu ddarllen yr holl fanylion.
- (ch) Peidio a pharcio'r cerbyd mewn bae anabl/beic modur, baeau wedi'u cadw i feddygon, ar ardal lle y gwaherddir llwytho, ar llwybr troed neu lain werdd, ar igam ogam mynedfa ysgol, neu ar groesfan gerddwyr.

2. The Applicant Must :

- (a) Send your request to us at least 2 working days before the required commencement date of the dispensation.
- (b) Pay the above fee before consideration is given to the application.
- (c) Agree to display the dispensation on the inside of the vehicles windscreen where it can be easily observed for inspection by a parking attendant or police officer.
- (d) Not be parked in a disabled/motorcycle bay, bays reserved for doctors, bus stops, on an area subject to a loading ban, on a footway or grass verge, on a school entrance zigzag, or on a pedestrian crossing.

3. Mae'n rhaid i'r cerbyd gael eu parcio fel nad yw'n creu perygl i gerddwyr neu ddefnyddwyr eraill y ffordd, nid yw'n rhwystro llinellau gweld ar gyffyrdd, nid yw'n rhwystro mynediad neu beri rhwystr i lif y drafnidiaeth.

3. The vehicle must be parked so that it does not create a hazard to pedestrians or other road users, does not obstruct sight lines at junctions, does not obstruct access or cause obstruction to the free flow of traffic.

4. Nid yw'r esgusodeb yn caniatáu parcio cyffredinol yn y lle a nodir. Rhaid i'r modurwr symud y cerbyd i rywle arall unwaith y llwyddir i gyflawni'r diben a nodir.

4. This dispensation does not permit general parking at the location stated. The motorist must move the vehicle elsewhere once the purpose stated has been accomplished.

5. Rhaid i'r person sy'n gyfrifol am y cerbyd ei symud os yw'n cael ei gyfarwyddo i wneud hynny gan y awdurdod priffyrdd neu cwnstabl mewn iwnifform.

5. The person responsible for the vehicle must move or reposition it if the highway authority or a constable in uniform requests to do so.

NODIADAU i'r ymgeisydd :

Dim ond mewn amgylchiadau eithriadol neu o frys y rhoddir esgusodebau ac nid eu bwriad yw “hwyluso” parcio. Ystyrir fod parcio fan fechan yn cynnwys teclynnau llaw neu ddefnyddiau ar gyfer gwaith y diwrnod neu gerbyd yn cario gweithwyr yn ôl ac ymlaen ar safle yn “barcio er hwylustod”. Mae'r rheoliadau arferol ar gyfer llwytho a dadlwytho neu ollwng teithwyr i lawr yn berthnasol ar gyfer yr amgylchiadau hyn. Yn gyffredinol, dim ond ar gyfer danfoniadau mawr ac adnewyddu safleoedd, sy'n debygol o barhau am fwy nag 20 munud, y mae esgusodebau'n addas.

Os yw lleoliad y esgusodeb o fewn parth i gerddwyr yna ni ddylech symud y cerbyd o fewn yr amserau penodedig a nodir ar gyfer y parth i gerddwyr yn unig.

NOTES to applicant :

Dispensations will only be granted in exceptional or pressing circumstances and are not intended to provide “convenience” parking. Parking a van containing small hand tools or materials for the day's work or a vehicle that carries workers to and from a site are considered “convenience parking”. The normal regulations for loading and unloading or setting down passengers already cover these eventualities. Generally speaking dispensations are only relevant to cope with major site deliveries and refurbishments, which may take more than 20 minutes to complete.

If the location of dispensation is within a pedestrianised zone then the vehicle must not be moved within the specified times noted for that pedestrianised zone.

MAE CWBLHAU A CHYFLWYNO'R CAIS HON YN CADARNHAU FY MOD/EIN BOD WEDI DARLLEN A DEALL Y MANYLION YN Y CAIS AC YN CADARNHAU EIN BWRIAD I GYDYMFFURFIO Â'R AMODAU SAFONOL FEL Y MANYLIR UCHOD.

THE COMPLETION AND SUBMITTING OF THIS APPLICATION CONFIRMS THAT I/WE HAVE READ AND UNDERSTOOD THE DETAILS WITHIN THE APPLICATION AND CONFIRM OUR INTENT TO COMPLY WITH THE STANDARD CONDITIONS AS DETAILED ABOVE.

Ddylai'r ffurflen gyflawn cael eu hanfon at : gwaithstryd@gwynedd.llyw.cymru

The completed form should be sent to: streetworks@gwynedd.llyw.cymru